

Louečie

l. porlebo // naposledy

KA 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Roasid

7. fl. -ové p. - e'

120A 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šopač 'Edo Šopa'

X Šopač 'uštroj'

~~_____~~ KPA 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sopec

miti s Sopec na Sohs u. nevrážiti.

KA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Soral

Soral
X Soral 'prodrumina'

X Soral 'ordoba na Erd'



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Rožmberk

obkázka Rožmberk v Toum u. maji Rožmberk // původ
// pocházejí

KOA 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čoukati

in. hleděti // divati se // patřiti // zřít // pozorovati

KA 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Route 8

6. fl. v Soubořích m. v Soubořích

KLA 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Evotipic // -tec
h. Stevač Evni

KEA 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krájin' zabezpečení u. srážované'
postředem u. poslední'

KA 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Exatona včel

m. uabla

KEA 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kratiknot

u. štipce

KA 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kratky'

8-e'zbozi' u. drobne'

KA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

krvč
plur. f.

LEA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brocák f. l. m.

KEA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knih

v k-u rodiny u. v rodině // mezi svými
v našem & tu u. v naší společnosti // mezi námi


KLA 39


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knih

pl. ve dvořních družicích u. ve dvořní společnosti
// u dvora

vzdělanější družky u. vrostly

KOA 39

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kritici' list

p. Brüstui' list

KA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ku³

gen. ku Praze, Seifriedu, ku firkladu

KA 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kulatý počet

u. rovný
KčA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lupac' cema, Smlouva

u. Jilova'

KLA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kurá'č cihor
< dý'nes >

u. z c'cho
< z dý'nes >

KLA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kus

50 kusů ložisek u. 50 ložisek

4 kusy jen o věcech rozbitých nebo částech

KLA 39

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Liže

proměnou až na liži u. uasoz

LOA 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kvasiti

ulice Kvasi u. Eyôe

KOA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kvitance na stáboru

l. ze sta boru

keA 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

k. vili

Touze m. proto
příjeti z vili obchodu m. za obchodem
z vili vzdělání, zábavě

m. pro⁴ // za⁷ // za příčinou²

z vili hladu je u osob, u-ji. z vili obci⁴

KLA 36

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kyvouti // sýouti

LEA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kyš' m. řez'

KOA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kyženy!

u. zá'douci // vyřouženy

KEA 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

labouř, labouřič

M. labouř, labouřič

KEA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lámati si hlavu čím

s. usilovně přemítati o něm // starati se oc

KA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

la'ka evičua'

u. evičivo

učibua'

u. učivo

12A 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

legra ce

l. 4-

recreatio

KA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lelace
vydělávati l. suadus

KA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lehký

l-a' práce u. snadná práce

KLPA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

le'vari pro co

< pro detské nemoci >

u. cih
< detských nemocí >

KOA 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ležiati se před cívou
u. cívou

KOA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lepsi!

adv. u. lefe

lepsi! dříve než později u. lefe ...

[REDACTED]
KLA 40
[REDACTED]

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lepší!

něco dát & lepšímu u. něco vypravovat // zapřít
// zaplatit.

KA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lepsi

neboho miti & l-duu

boho

u. za nos voditi // za blažna miti //

šaoš si profiti z boho

 KLA 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lepší

č. lepšímu připsati

l. kubi za 2/2m // ve prospěch věci // na přis-

oueb připsati

KLA 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lepsi!

nekomu něco s lepším zaprati

u. zaprati nekomu něco na svůj účet,
vrub, ná'd

KA 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

— leté narozeniny
padesátiletý u. padesát
KLA 69



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kulturní

in kulturní

KEA 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ležeti

dvůr na's leži' na firdnešti u. stojí
mesto leži' v údolí u. post

KEA 40


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ležeti v povaze

leži to v mé povaze

u. uaku to v povaze

// jist to mou povaze

// jist mi to přirozeno

KA 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ležeti v prospěchu Boho

ležet to v našem prospěchu, zájmu

M. náš prospěch (zájem) tomu chce // Boho žádá
// vymaha' // jist s prospěchem našim // v zájmu
našem

LA 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hospodárstvo

l. vlasťnosť // nevíšuvnosť // neobľúbosť //
nešťastnosť

KLA 41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chostejný, — 0

(o věcech)

u. nevědy // nedbaly // nevědomy
jednostejno // jedno

KCA 41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Škostíny'

cena je mi l-a' u. na ceně mi uesejde

ten člonek je mi l-y' u. na tom čloneku mi uesatez'

// uesatezi'

~~_____~~
KLA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- li
je-li (v obálce) l. zdali jest

KOA 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

liberdy /
u. - u -

10A 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

libiti se

libi se mi to od uel^o m. do uel^o // pri uem
// v uem

KA 41

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Libovláda

u. vláda neobmozená

 KA 41


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

libovítě

č. svítě // svévole

KOA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lidovláda

l. vláda lidu.

KOA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

listárna (v časopisech)

u. hovorná

KEA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

listek před ústou

nedává si listek před ústou a. ulhvi' bez obalu

~~_____~~
KLA 17

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

listovati.

in. listy obraceti // probirati se Eustou

KDA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lito o Echo

lito mi o nej mi lito mi ko

_____ KPA H1


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

litovati co

<svě' brichy>

in.

Ciho

<svjeli l'v' d'v'>

KA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lent

u. Doubrava

KA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lustiti hadanku, u' Sol u. rěsiti

KCA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

twice

u. -1-

LOA 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lyžec

mu. lyžáři

KEA 4/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelo

u. bylo lze

KEA #1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

M



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostorůž'

f. - řeční'

KLA 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

0

prohledat

nemá p-u u. nemá uoci // možnost
// nemá rač // nemá na to // nedostává se mu,
do toho ab


KčA 92


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proštrdeš

p-dy kóčbuč'

u- leš

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proškrtné ochranný

graf. ochrana

KLA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prostředek

p - dle fenézite' Erabč. peníze // důkody

KA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prohibice

p-dky učebne' m. formice // formice učebne'
// učebnice

KA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proskider

podly vyživne' u. fotoaviny

KCH 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frankované proti Sašce. l. 108 // frankované od Sašce

KA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostřednictvím

odmítá se pod. jako fonocí

NOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protažení dovolenou

ne- prodloužit:

JA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti³ odjor

nejsem
nic nenahrati proti Tomu ve nejsem od toho // neodfirakce
toho



LOA 93

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti³ reciprocity u. na⁴

proti dobírce u. na dobírku // dobírku

proti předložení úřadu u. na předložení úřadu

proti výřovědi u. na výřovědi

K 93

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti³ recipociba u. za⁴

proti uábrade, oclmeñe u. za uábradu, odmeñu

proti hotovému pláccu u. za ~~hotové~~ uábradu, odmeñou



KA 93

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti³ rozpor

proti občiji in uad občinj

RA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fröti jöd

in- Esarijöd 11 002 fröti jö du

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti myslu'

u. protivny'

KATA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protina'vrh

u. protější // ofacný návrh.

KLA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prohlašuje

u. zápisná návštěva

KDA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protiobraz

tu-protější // povocni' obraz

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti fúrozemost

u. u. -

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protislužba

u. odsliba // odměnná služba

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proti strana

iii. odjorna' // protější strana

LOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protizábojní

u-2e-

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

foto - fonová

u. foto - se

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pročítati

u. pročítati // udečiti // učiniti

MA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prováděti + děj. část.

opravu
prohládku
stavbu

bratř. opravovati
prohládku
stavbu

// vykonávati + děj. část.

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proveditelny'

u. co lze // co se da' provesti
// vykonatelné // možné

KOA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provinit se na Rome
na Ceme

li proti Rome
Ceme

 KCA 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provoz

l. doprava // vozba

KDA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prozrazovati co
[malé schopnosti; sílu, sílečnost >

u. jviti // projevovati // davati na jevo // udarovati
// svědčiti o malých schopnostech // nasvědčovati
malým schopnostem

KA 94

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průběhem foto času

l. za ten čas

KOA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früchodici' die III

iii. früchodici'

KMA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frühtab

bez frühtabu

Sp. hued// za sepla

LA 9

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průvan

l. Průvěj

KPA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

první - poslední
prvního - posledního

M. Oves - tento



1894

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

profocáteků' brich

u. brich prvobny'

PLA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

provokativní

in. největší řádu // nejlepší jazyk.

KA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pryč byti

je pryč m. odjel // odesel // je ten tam // není doma

KLA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fyč byti
zboru je fyč u. zboru je vyprodáno

KA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fyč byti

jest osme hodin fyč u. minul osme hodin —
Hje fo osme' hodin

KA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fyč byti

jenže jsou fyč w. jsou utraceny // promaňeny
// jsou by tam

KA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kyč odepři.

kratěji odepři.

KLA 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fyč fujibi odland

fjiscel z Praby fyč m. byl z Praby fjesczen

// dostal se jinam



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frat. soune co in. cche

KEA 81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řebřati zářezů

u. odeřřati

K04 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

frábyleš

uiti p. cels

p. oplyvati čim // dosti uiti cels
(nad fořebu)

KEA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

4
před^u oč^uí chodit^í u. u^o oč^uí

KA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řád 7 místní
očina unti co

u. unti na očih

// pamětní listi dělo

KA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréd⁷ fořadi'

uoc jde fréd fořadem u. uad fořavo

KA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fréd 7 rās.

↳ Kolumben ↳

u. do²

↳ Kolumba ↳

LPA 81

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréd⁷ cas.
Losui day >

ter- dues ty'deu

PLA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prod. f. n. n. n.

P. d. n. n. n.

K. A. 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řediti

u. odvezdati // svěřiti // postoufiti // přepustiti

X řediti si spr. Coice dabi

KA 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frédčasné zewrál

in. fréd časem // dríve času

KLA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ředitel Boho v čem

m. ředitel nad Boho // nad Eym
v čem // čem

// ředitelství Boho ...

// vyřadit nad Eym

HA 52

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prodejní/předchazeti
Lomu, denu

u. Lohs

KO 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pridejiti u'elady u. zameriti // prikaziti u'elady
// zobrazeni u'eladom

KA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frödem

in. napřed

KEA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řídešlati řípomeunt

as. řídešlati řípomeunt / řápřed ří-
pomeunt

MA 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frédseviziti si

in. frédseviziti // unel'iti si

KLA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frédová

p. vřab // zvladte // jmenovité // zejména // nejdrive
// nejprve // drive vřab // nejvíce

KA 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prohazovat: Soum co

u. vyty' Eati // vyčítati Soum co



KA 82



MORAŤSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frédhúza

m. výčítka // výřba

KEA 82



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prohlášení

v p-ím m. v předstě úvaze // částě // v tom,
co jsem dříve
pověděl

LOA 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predchazeti k tomu dobrym prikladem

u. Sobos

11 byti uue za priklad

KLA 82

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ředitel
v p-ím u. v ředitel'ské úřadě // části
// v tom, co jsme dříve řídili.



KLA B.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predložiti otázku

u. dati // učiniti otázku // otázati se

SLA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prodloužit si co

ne rozmyšlet // rozvažet si

LEA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prodeje

2/2. p-eme fosmiechu, ucty in. 2/2. za fosmiechu
1/2. ctu

KCA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řidnašeti co

úrodní hospodářství >

u. o čem // vyhlášení co



KLA 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prodna's Sa

l. v' Glad // r'ec

KLA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podpořaty' p. zaryaty'

KOA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predjokla'dati

predjokla'dejme

l. dejme tomu // pripustme

// folozme

KA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zřídporada

u. předchozí // přípravná porada

KLA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podrobně

u. předložte návrh // návrh před komisí

KLA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

představený v obci m. starosta

KOA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predstaviti si co

p. uvaziti // fomy sliti si co

KLA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predstavovat co

u-lyti zku, ctu

VOA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podstrati co uenoc >

s. staveti // delati s nemocnyim

10A 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podstatný zjednocení

u. předložení // toto

~~10A~~ 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predvidati

P. Tusi

KOA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréhačeti co

u- fréphačeti // zveličovati // upřelisičeti //
fréstičovati

 KHA 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průhledný

u- fukl'ský // přepiaty // uemirny // 2272000y

KRA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréhoušel

l. fréhouš / fréhouš' / fréhoušle / fréhoušle'

KOA 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

procházet sroum u. zohet
procházi u. chuf u. me
zlost

KOA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréčarcti' Eomu

fréčarcti' mi chut' & smičku ter. veni' mi do smičku
// neohce se mi smičti'

KOA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fröhlicher Sabat

in. Sabat pruni' a fodriuni'

1884



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prjiti z cemu
prjdenie z jne' vci l. formine toho a zacine
jne'

LA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

právní co čim

< uložení >

u. formou co
uložení

KLA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prečísti, aby

ne! přečísti, aby ne + soud.

KA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frilouany'
p-e' stanovisko m. vic davno odbytá // zovácena'
// zastarala'

KA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frébrociti
mírú v jídlé a pití

u. frébrati

2008 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvěrociti ^{u.} puzdar, za dom

u. přestoupiti // nejosleduouti

"zvěrociti u. u. vepne jeu v fidr. Slavy du"

 KLA 84

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pro Evareu bouvi

u. zastizem bys bouvi

KLA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Preuristeny

u. f. l. c. i. n. y // p. r. o. p. i. a. d. y

LoA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frémy'sleth. fies es

u. o čine

LA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fruchtlesny'

p. uvoapeny' // ma'bleny' // zbrsky' // Eoapny'

KPA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řicovat' se

p. uvapiti se // uvahiti se

LOA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prevá'seti (v účtu)

l. převaděči

LOA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréna's 84

u. přívod // převodno

LOA 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řecovati.

ř. byti // řecovati řes noc // ucovati.

KEA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

7th
Feuos

m. fivod // fivodend

KA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zřepadnovosti

zřepadla je noc p. stihla je noc

KL A 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přepadnouti

přepadnutí in. přepadnutí

LDA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řiču^oti soum řičs hlavu

řiču^oti soum řičs hlavu m. vzpouzi' se mne //

vzporoucha' ho

[o věci] řiču^oti soum řičs hlavu

22A 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fräs^u mist.

fräs most jiti. in. jiti fo most^u

KEA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frés

čas.

byl u nás frés noc u. na noc



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frés mra

frés mra, fribu u nad



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

presaditi clauet

u. proloziti

KOA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréssaditi uridmka

ur. fréložiti

KCA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frésvé ve dvě hodiny
in - wórké // frésvé ...

LOA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

probarvení barvou

u. přebíjí barvou // přebarvení

KLA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frétkusuti Soko v ródí:

u. frétkusuti Soko ródí // frétkusuti Soko v ródí:

KOA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zřeháti věc

p. rozeháti věc // hovoriti // p'duati o věci


 KA 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

preložený

in. Svrchová

KČA 85-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řevorůse

ř. řevorka

KOA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prevzít mapky, státek

s. přejmouti... // ujmouti se mapkou...

 KLA 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frézdivati zoho cehu

in. zomu ceho

↳ frézdivati ho bláznu in. frézdivati un
bláznu

KLA 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prešov

l. vrbu' obor

KeA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fu-6
mst.

fu stole sedeti u. u stole // za stolem
KLA 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fr. 6 současnost

fr. bráhl u. o bráhl

KHA 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frü⁶

foclm.

frü tal westejne' zbrani u se zbrani' tal westejnou

KL A 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fr⁶ + děj. subit. soudas.

fr: v pádce nepřítel m. za v pádce

KLA 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fr⁶ + děj. selst.

u. předhod. // vedl. veta

fr odbram' zboru l. odebrute-li // soufite-li.
fr prohláde seut l. prohlížeji seut
fr učeni' l. učě se
fr vzruku l. vzruže // jáe vzruel

LEA 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

při čem
<hostině> 64.

u. na čem

KOA 85-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prilaziti se
prilazil se veicr p. chylo se s veicem
// serilo se // suralalo se

DA 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fríbyvatř

lou fríbyva' u. dne

LEA 19

den, mēříc, voda u. Gau

LEA 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frýboři'

L. Frýboři'

KEA 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pracovní

p-u mlti E dvan p- mlti proc / moci

DLA 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řevnice

v te' p-ě l. foto // fo te' sbírce // v tom směru

KOA 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

friciina

ve friciine toho m. o tom // strany toho

KOA 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řidati soune na čim

< na uzde, na platu >

u řidati soune čeho


 KLA 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

publikovati dani

ne publikovati se s dani // ohlášiti dani

KL A 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prilohovat // přiložit na co
u. s. o. c. m. u.

KOA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frickazet
by jãt sem frickazet's? ur. Ede ses tu val

KA



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früha'zeti

77 Glinia früha'zeti' na Sumavě u. Objeveni // vyskytje se
// roste // bývá // najdeš
früha'zeti' to v one' lince u. vyskytje se



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přicházejí do cího

87 přicházejí již do toho m. seznamují se s K'm
// chápí to // rozumějí tomu



KCA

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früherer Leich

Sof gar früherer Leich. m. odred unie fa
best.



KOA

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früha'zeti' jazyku

47 früha'zi' mi fodezreč'ku, zvalufu

mi. Eda' se mi // jist mi fodezreč' /

[Redacted]

// zvalufu

 KLA

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prýiti:

prýiti mi chut^v na co mi zachtělo se mi cílov

10A 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průběh

jak to přijde, že ...

li. čímž hodend to jest, že ...

|| již se to stalo, že ...

~~MA~~ 30, 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frýjeři + raf.

frýjde něco doplatiti? u. dluzno (jest)
něco doplatiti?



KLA 88

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijíti do rukou

u. namalování se

LOA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früjiti & cemu

lacinyu způsobem & cemu früjiti

u. lacino // suadus věbo ualyti // doji ti



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frjiti & ³ + dejsulst.
dost. selst.

87 frjiti & platnosti u. uplatiti se
& formam' u. formam'

88 & placem' u. dost. na placem' // wilo & platiti.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frýjiti z rožummi, k francummi kažom

87 m. kavčiti rožummi, francummi kažom



LCA

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijiti až s ome

prišlo až s haldce u. dostlo až na baldie

10A 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

[Handwritten signature]

prjiti ua⁴

na kolik to stojí? u. kolik to stojí¹².

LOA 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frýjiti na co

frýjde na to in bude na tom záležeti // pýjele o to
frýjde na člověka na záleži! na člověku

 KLA 28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijít na co

l. vzpomínati si // pamatovati se // domýšleti se
// ualežti // forovati

KA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prýjebti na vysledek
m. napadnouti // mibi napad // ubodnouti

LOA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijeti na co
< na vnitřku >

u. inf.
< naučlivosti >

10A 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijít na omyl u. ualéztí omyl

LOA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frýžli o co

ku. pozbyti cels

KOA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijiti tak daleko, že

prišlo to ... u. došlo na to // v ty souce, že

 KPA 88

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijiti drabo

pridlo mu to drabo

u. boice toho pyšal

// rlym razil

// ferne toho pozil

// draze to zaplatil

// mnoho ho to sta'lo

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

LOA 55

fújiti lacino & cívce

ku ualyti // dopiti cívho lacino // suadno

HA 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frýjebů vyzobů

jak vyzobů to frýjde ?

u. zač to jest. // co to stojí ?

[REDACTED]

KLA 30

jak vyzobů // u. zač to frýjde ?

u. zač // co to jest. // co to stojí ?

co za to frýjde ?

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

KLA 87

přijít vhoed

~~AD~~ m byti vhoed // hoditi se

KA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früher fürde

l. kuestati

LOA 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prijiti pyc odhad

prisel pyc z Traly u. Gl z kaly fiesazen
// dostal se jinam

10A 88

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řijiti si na toho

na mě si nepřijde m. se svou nepochodí!

KOA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frijatelnos (jest)

ca. 12e to frijatelnos

10A 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frýdšic'

u. frýšovšic'

KOA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früherer Ort

Stadtverleih

1871



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průkop

na Průkopě s. na Průkopech

KOA 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prelezitost

u. fozoz // Zozdr

p-r' jeti

u. fozozem // Zozdrem

LOA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prilezitost + info.

neumel jsem p. jej videti

tu - nemalo se mi ho videti.

LOA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průběžnost

u. průběžně

KEA 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filozofii ruce & díla

l. vstří se & díla // dají se do práce

KOAS



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

říměné činn

p-ě řiti poměru časovému

u- řiti foček největších časů

KOA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

priměřeno byti cěmne

u. souvadati se // hoditi se // shodovati
KLA 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Primerený

s. v. hodiny // přístroj // případy // ualozity

KLAS



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prinášati se pro Echos u. za Echos

KEA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prina'sěbi oběť

li obětovati se

LEA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zápis

l. f. l. v. d. a. // v. e. // u. d. a. l. o. s. t.

K. A. 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prípady
řádný p. onemocněl se nedat
u. někdo onemocněl


 KLA 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průpad

v Svatém p-ě u- bude-li nejlípe

KCA 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

případ

v p-ě opačném budete folrestávní
ni-nejoslechnete-li ...

KCA 123


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

případ

v tom p-ě m. vzhledem // hlodě^c z tomu // v le'vici
-ice

// tu



KOA 124

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ú
případ
v rídělých p-ech a. zídka

KOA 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

případ

v p-ě poručky p. uastane-li foruuda
fobriky p. bude-li bída // fodle fobriky



KOA 123

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prípadne

u. Fréba-li. // Ede Fréba

KEA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frübis

l. dopis // list

KOA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průpovědi co

ve. číslo

KOA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řipomínat^{si} Sotv na co

řivoda uas na řo řipomínat

u řivoda uas řipomínat


 KLA 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo předložit co

1. slébiti // př-

KA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

připraviti & tisku

u. do tisku

KEA 35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

připraviti šoho do klobou

u- přivést do klobou // sprovoditi se sueta

KLA 89
W

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prípustiti co

l. dopustiti cibus

KLA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průpustný

L. dovolesný

KA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

právařiti & ceně

u. přidati // připocítati

KOA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

privátně

l. příplatek // přídavek

KOA 89

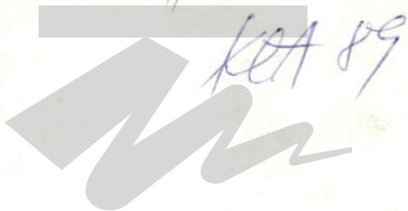


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pitroda

p-ou leouti & cinnu

u. pitrozeuosti // povabae



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řísouvaní

v p-í & tomu u- proti tomu

KA 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řídouavati co s cílu

u. řídouavati co činnu // 8 činnu



KA 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

firsozene

u. jiste // zapise // vordem // arci // puezgme

KA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fisakati u Boha řivelo
u vědy'ch hvězd

u. Bohu // při Bohu // skrze Boha
hvězdám // při hvězdám // skrze hvězdy

MA 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

príslovečný

p - a horlivosť, obetavosť
u - príslovia

príslovia od príslovia
príslovečný od príslovec

KLA 89
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pislova

iii- pisloce

KA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frísne vzato

ku. kladivo liš včci bedlivě // frísne



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průsuv

průsuv v. Tuba // Eruba

KLAS



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proševy!

les. udeleky!

KOA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prešpiti s cemu

s. nazoma'lati cemu

KPA 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frískati [o lodí]

lod' frískala u. -a-

KOA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řestaviti regony

u. dodatí

KLA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přístupem

vzdělávání^u bediž^u všem p-o

p. bediž^u všem dána příležitost vzdělávati se



USA 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

friskupny!

stoh uladcezi p-y' w. friskupny // rozumitelny!

_____ KA 90


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

průsodsi

le. přistly

KA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früher

in der Schule unterrichtet // früher

KA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

11/14
1958

Mr. Bedoncové

100A 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pred'loviti si nemoc

u. uloviti // uloviti // zjevso bti si

10A 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

putel
světla, lesů, přírody
u- milovník

110A 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řetomem G. C. C. C.

< fotobu, předna'sce >

ku - na fotobu // na předna'sce

K. A. 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pro tamen G. u. rko-

u. cemu // fu cemu // na cemu

LETA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fr. boumy'

p-a' Eutha ke- jmenovana' // uvedena' // tato

KA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přivésti toho

z hnevu	se-	rozhněvati
z pláči	si-	rozplácati
z smíchu	si-	rozsmícati
z života	si-	rozžítiti

KLA 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přivést co se ctí

in. dodat cenu váhy a platnosti

KA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řivěti & mi'stu
& platnosti

u. dočasně // dovésti // uplatnit // zvelebit

10A 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frívěti to daleko svou pílí

u daleko dospěti // dojíti // mnoho dovésti //

dobráti



KčA 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přivést v před

u. zvelebiti // zdokonaliti // zlepšiti

KOA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

früher

früher

1890



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frývaldka a.s.

L. navýdati // navýdati činnu

KLA 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frizurati-co

u. frizurati se 8 domu

KA 91



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fram'

l. list // dojis

KEA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

psátí list na Solo
u. Loune

KAA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frat. v jazyce českém

ne. j-om českém

KOA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ptáti se matku

in. matky

keA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

voj. v. l. Esmu co
fujciti Esmu co

p. číslo

KCA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

puil + gen. 94.

devět a půl litogramů u. — u

KOA 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

puť jako vesel. atribut

na puťi cesty u. na puťi cestě

KOA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ječel atribut „se spravuje substantivem“

čelal jsem dobrou ječel hodiny u. dobře'
čelal celý ječel roku u. celého

MA 95

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

puč + pocitany' předmet + předřát v neutru

puč hodiny uplynula u. — lo

10A 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pusdy!

u. pusdy!

KOA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predmista nom.

l. starosta

KOA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pusťiti se do ceho

p. dáti se do ceho

KA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

převod bratři / vzít

bratři. pocházeti

 KOLA 95


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pyšati- co

u. ceho // rač

KCA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pyksta nem.

u. tabatěra

KEA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pyšiti se s cílu

u. cílu

KLA 95



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Macodonávi

P. Macodonové

KCA 411



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

majitel

l. majitel / vlastník / držitel

KLA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

málo na čem měti

u. uelzti sfodojen

KOA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malodráha

u. malá dráha

FLA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malobekovské

u. drobný' o. // o. v drobném // na drobné

KA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malostruč

m. roluč

KCA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malý + subst.

u. devní.

malý dům u. domek
stůl u. stolek

malá chvíle u. chvíle

KBA 42

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malý dub, šupice, šiška, sraka
u. droby

_____ KPA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malý oznamovateľ

l. drobný

KLA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

malý
u-a' eruda m. drobná 2-4 // 2-a

KEA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vášti se do čeho

ku. přísti // vládati // vnášovati se do čeho

LCA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mědane'

nr. mědové

KCA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

medoslady!

w. slady! jako med

KOA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

medvěd

m-a souu na nos včeti m. buhla // velblouda...
// ulacovati stradu na vrbe


 JLA 42, 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

meč

vestky meč magnetický a formě málo mě

KA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mešce

deset mešce síst u. deset bez sísti

KA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

meruonocí

u. Živou uocí

KA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

městys

l. městečko

KOA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

meštanošta

u. starosta mešta

KOA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

metaboli s. č. 100

in. č. 100

KLA 4/3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

meki⁷ 'trvanu'

Jednatu^{ku}, prant^{ku}, roci^{ku}, vyucovat^{ku} >
u. ka² // rozumovajice

< cestou, dopravou > u. cestou, za dopravy
KA 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezi dnešními

u. za dne / ve dne

KOA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezi čtyřma očima

u soudromě // bez svědci // stranou // mezi sebou
// tváří v tvář

KOA 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mezi dveřmi státi

u. ve dveřích

KEA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Meziříč

Valašská M.

in. Valašská Meziříč

KPA 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

meretoku

l. radeku

KA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mlha

l. mlha

„za fytotikou Libosvuku“

KOA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Michal Vlad. a. Svišný
KčA 13



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

unikati se do cehs

in. plésti // v eládati // v uesřovati se do cehs

KEA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

milost

5. sg. Vaše milost! u. — i'

KOA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

minus²

u. minus⁴

KA 43

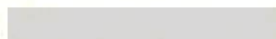


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mimoriádný, -ě

m - ý zjev p. neobvyčejný

m - ě unobč. l. neobvyčejné unobč.



KA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

minutni

us. vedlejší // fostranui // fostranui

KA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mince

za věrnou minci bráti

l. za pravdu // za jistě!

~~LA 8~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

minuty 'lyden

no. -ly'

= jiné minul

KCA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

unikát

Scam to unku' 2

P. Scam to byje 3

// co film unku' 2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mištiny

u. v. hodiny

KOA 413



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miesto obchodní

u obchodna

KOA 61



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mišto co

mišto co byste pracovali. m. mišto abyste pracovali.

KCA 13



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miesto, co bych

u. miesto, abych

KEA 4/13



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

autodružitel

u. náměstí

REA 43



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uistov

Sapelu' uistov in - Sapelu' 8

LEA 36



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mito

„kvačí mýdlo nebo foinurost!“

žije v znaný ves.

KLA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mitsi

Liem majici' tri patra u. o troch patrech // tri patrov
Lucha majici' dva dily u. o dvou dilych // dvoj -
dvoudily

KEA 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti bolesti očí
<blany>

u. bolest hlava
u. u.

KA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

užiti boleni' z hlavy... >

m. boli' mě pume hlava...

KLA 10


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

multi c'est m. de c'est c. Elarti // 674 Se cti // dovoletti si
KOA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u ní cest + inf.

u ní cest se představiti

m. jest u ní se oti // za cest si Gladu

KA 14



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mlti mlčeni

kratěji mliti

KA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti kadefi nac

u. vaditi s celos

KCA 50



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti následet

bratři následovat // focharseti // vzejíti
// vzimati

 KPA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nikt: obavu

Bratři obávají se

KOA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uiti fodeviani

Orakeryi fodevirati

KCA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

viti foueti o dem

ne—

u. nerozumeti dem

KOA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

milí foťešeni

bratčejí tešiti se

KOA 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti forednost

eratěji věditi

L.A. 6/4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

anti sloveni

bratci foslovci KA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muži sušle

Exat. sušlovati

KOA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti teplotu

voda má 15° teploty u. just 15° teploty
KLA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti wuadui'

au. Gti uzualy KCA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti vstup

u. volus vstoupiti.

KAX 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miš' v'znam

bratčiji znamenati

KOA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti' zalibu v dem

u. hochati se // libovati Gi...

KPA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u. m. f. s. pořadování
& folio dávání

u. m. f. s. pořadování
folio dávání

KCA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti na zodpovedaní
a. odpovedati zač // miti na svedomie
KLA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muži v osklovosti

Quadrupli oskloviti si

LOA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti v rukou

in. fo ruce

KOA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti v sobe

u. do sebe

KCA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

užití v území

Stratěje samy leti // chřt. // hodlati

KEA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lu. uifi s to rozum

Lu. uifi s to rozum

KOA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

učiti za následce

l. následovat // fočbázebi // vzejíbi //
učiti v zájebi'

KOA 53

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u. H. sa to

u. vypl. // domluva s

KA 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muži za fovnínost

Bratčepi Gti fovníen

KEA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nuti za účel

ne. byti účelem // byti z čemu

KEA 138



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mit + inf.

in. fut.

ma's dostati, Eratez' doobancs

KLA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mlti + inf. u. iust.

remas vybrati ulade' ptaly "Eratozi" uovbybrerj'
uladyde ptaliu

KOA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti model. [urozkochnost]

co mam delat? l. co delat?

KFA 1/3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

multi mod. [pravděpodobnost]

ma' to by' hodny' cloveč u- jist' prý to (asi) hodny' cloveč

ma' to by' pravda u- jist' to prý pravda

Edy se to mohl stati? u- edy se to asi stalo? KA 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uťi mod. [pravděpodobně]
v soud.

uťi byh se znati u. Mohl byh se znati

~~Uji mijsi fove dom~~

U zdat se mi fove dom, tu

KA AH

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miti. mod. [tendence]

co to ma' znamenati? U. co to znamena? (z)
co to jest?



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mládež

stary' u-č

u. Janič // bezvěec

PLA 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vladi

h. jiroch / juna

KOA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mlady
mu-a husa u. doby husi'

KOA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mladý
u-y zajíc u. droby zajců, předek zajíce
KOA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ulaviti fas co
m. f. ulaviti se za co

// suoditi // nasvedcovati.
Omm

KEA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mluviti fides co
obce co

m. o čem // strany čeho

KČA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Veluvst, fies co

ku. o ccm

KEA 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mucho-li u- solič

X spr. 'zdali mnoho' >

KOA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muslošlibný

u. uadepný

KOA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muzeistvi nepřítel

l. síla // velký počet // velmi mnoho

KA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Msc

U. mnoho // velice // fuzie

KOA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moceu tyti unoblyti j-i

li znati unoblyti j-y // miloviti unoblyti j-y

KLA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moci + inf.

46 zjevn. v zájmu nemohu pochopiti krato. uclupu
kruhati. neuskudvaim

47 mohlo ji' jsi tou srdce pulnauti ta. pakalo // dir nepucl
ji' srdce



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moci model. pravděpodobnost

možná by to šest hodin u. bylo asi šest hodin

KLA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moci připsána

možná šedivá, jak dříve u. ad. v. účel, jak dříve

KCA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moje za co

nemohu za to m. nejsem tím vinou
// toho fratrikou

KA 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

woci kač^v

Edo za to může ?

u. Edo je tím více ?

Edo je toho víceméně ?

KEA 138



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

modlicí knihy
brat. modlitby

KEA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mostecký // mostecký
KčA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mondry' z orho

nejsem z toho mondry'

m. neclape toho

// nejsem sto, bych to fotografoval

// nejsem s to mondry'

KCA 47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moždič
// km -

KA 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

urhati oim
Losem

m. co

KOA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mušketi s d'ím

u. d'ím

LOA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ushtiti co

<Gruden, vlast> l. p. č. 47

LOA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ustáti se na dom

l. domu // nad dom (zac // s cihlo // cihou)

KA 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

muž

S. Urdřec

"za jistěnou libozvudou"

1847



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

museti. ufovinost a utuost.
nem. missen

musku valu oznamiti. p. jsem nucen valu oznamiti.
// oznamuji valu

musim se tomu podrobiti. u. jest mi treba // dluho
// za'hodno // utus // slubi' se mi

musku pracovati. u. jest mi pracovati

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

KA 47

musiti

pravděpodobnost
"možnost nebo joch bueš"

musi! Gti nemocen u. jest asi // snad // tuším //
trvám // jistě nemocen

musilo se jim něco státi u. něco se jim asi // snad
stalo

to musil být velky oheň u. to byl asi // bezpochyby
// jistě

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

KCA 1/8

musiti ne v^zm. leck

musil bych se zblázniti m. leda bych se zbláznil

leA 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mysliti

myslím, že přijde dnes do divadla

l. přijde dnes asi // fusion // křepochyly

KOA 48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

myslitelno (jast)

l. "opisem": to se da 'mysleti'

KA 48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM